

SPONZORSKÁ ZMLUVA

Táto Sponzorská zmluva (ďalej v texte len ako „Zmluva”) je uzatvorená medzi:

Obchodné meno : **Johnson & Johnson, s.r.o.**
Právna forma : spoločnosť s ručením obmedzeným
Sídlo : Karadžičova 12, 821 08 Bratislava
IČO : 31 345 182
DIČ : SK2020300931
IBAN : SK93 8130 0000 0020 0090 1502
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka č.: 4598/B
(ďalej v texte len ako „Spoločnosť”)

a

Obchodné meno : *Univerzita nemocnica -* **Nemocnica svätého Michala, a.s.**
Právna forma : akciová spoločnosť
Sídlo : Satinského I. 7770/1, 811 08 Bratislava
IČO: : 44 570 783
DIČ : SK2022738586
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., Oddiel: SA, Vložka č.: 4677/B
(ďalej v texte len ako „Príjemca”)
(Spoločnosť a Príjemca ďalej v texte len ako „Strana” a spoločne ako „Strany”)

VZHLADOM NA TO, ŽE Spoločnosť má záujem poskytnúť Príjemcovi sponzorský dar, ako je definovaný v tejto Zmluve (ďalej v texte len ako „Sponzorský dar”);

VZHLADOM NA TO, ŽE Spoločnosť a Príjemca majú záujem upraviť podmienky poskytnutia Sponzorského daru Príjemcovi zo strany Spoločnosti;

SA STRANY DOHODLI NASLEDOVNE:

I. Účel Zmluvy

1. Spoločnosť sa zaväzuje poskytnúť Príjemcovi Sponzorský dar vo výške **6.822,- € (slovom: šesťtisícosemstodvadsaťdva eur)**. Príjemca sa zaväzuje Sponzorský dar použiť výlučne na účely podpory projektu (ďalej v texte len ako „Projekt”) s názvom: **„Zlepšovanie kvality starostlivosti o gastroenterologického pacienta“**.
2. Príjemca sa zaväzuje Sponzorský dar použiť výlučne na úhradu nákladov priamo spojených s Projektom v zmysle žiadosti Príjemcu, ktorá je uvedená v prílohe č. 1 tejto Zmluvy a tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
3. Príjemca a Spoločnosť sú uzrozumení so skutočnosťou a potvrdzujú, že výška Sponzorského daru je určená vo vzťahu k rozpočtu Projektu pripraveného Príjemcom, ktorý odráža priame náklady Projektu stanovené v dobrej viere, že nebola určená spôsobom, ktorý zohľadňuje objem alebo hodnotu akéhokoľvek obchodu inak

vytvoreného medzi Príjemcom a Spoločnosťou a že nezaväzuje Príjemcu na kúpu, používanie, odporúčanie alebo zabezpečenie používania akýchkoľvek produktov Spoločnosti.

4. Príjemca sa zaväzuje poskytnúť Spoločnosti všetku potrebnú súčinnosť v súvislosti s poskytnutím Sponzorského daru Príjemcovi.
5. Príjemca sa zaväzuje umožniť Spoločnosti nahliadnuť do účtovných záznamov Príjemcu týkajúcich sa Projektu, a to v rozsahu stanovenom Spoločnosťou. Príjemca sa zároveň zaväzuje zabezpečiť, aby účasť Spoločnosti na Projekte bude zverejnená osobám majúcim na Projekte podiel, majúcim z neho výhody alebo inak sa na Projekte zúčastneným.
6. Príjemca sa zaväzuje poskytnúť Spoločnosti podrobný účtovný rozpis a podklady preukazujúce, akým spôsobom boli prostriedky Sponzorského daru rozdelené medzi jeho jednotlivých prijímateľov, či inak vynaložené, a to do jedného roka odo dňa podpisu tejto Zmluvy.
7. Strany výslovne potvrdzujú a vyhlasujú, že účelom poskytnutia Sponzorského daru nie je v žiadnom prípade reklama akéhokoľvek produktu Spoločnosti alebo spoločností patriacich do skupiny Johnson & Johnson, a ani nie je žiadnym spôsobom (priamym alebo nepriamym) k žiadnej reklame akéhokoľvek produktu Spoločnosti alebo spoločností patriacich do skupiny Johnson & Johnson naviazaná.
8. Príjemca sa zaväzuje využiť Sponzorský dar v súlade s Etickým kódexom AIFP. V prípade hradenia cestovných nákladov, ubytovania a stravy účastníkom na odborných vzdelávacích podujatiach bude Príjemca postupovať nasledovne:
 - podporu poskytne len zdravotníckym pracovníkom spĺňajúcim kritériá uvedené v písomnej žiadosti, ktorá je **Prílohou č. 1** tejto zmluvy,
 - leteckú dopravu zabezpečí v triede „economy“,
 - príchod na odborné vzdelávacie podujatie bude do 24 hodín pred zahájením oficiálneho programu a odchod do 24 hodín po jeho skončení,
 - ubytovanie bude primerané, maximálne v 4 hviezdíčkových hoteloch,
 - strava bude primeraná, v maximálnej výške určenej zákonom o cestovných náhradách.
9. Sponzorský dar bude Príjemcovi uhradený na nasledovný účet:

Názov účtu : *Univerzitná nemocnica -*
Nemocnica svätého Michala, a.s.
Názov banky :
Sídlo banky :
IBAN
SWIFT

II. Zrážková daň

1. Peňažné a nepeňažné plnenia poskytnuté poskytovateľovi zdravotnej starostlivosti, jeho zamestnancovi alebo zdravotníckemu pracovníkovi od držiteľa registrácie lieku, držiteľa povolenia na veľkodistribúciu liekov, držiteľa povolenia na výrobu liekov, výrobcu

zdravotníckej pomôcky, výrobcu dietetickej potraviny alebo prostredníctvom tretej osoby (tzv. „držiteľom“), podliehajú osobitnému zdaňovaniu.

2. V nadväznosti na vyššie uvedené berie Príjemca na vedomie, že ak peňažné prostriedky predstavujúce pomoc použije na poskytnutie peňažného alebo nepeňažného plnenia poskytovateľovi zdravotnej starostlivosti, jeho zamestnancovi alebo zdravotníckemu pracovníkovi (ďalej v texte len ako „**Poskytovateľ ZS**“), stáva sa ako tretia osoba, prostredníctvom ktorej sú predmetné plnenia poskytované, držiteľom v zmysle § 8 ods. 1 písm. l) Zákona o dani z príjmov.
3. Pri poskytnutí peňažného plnenia z prostriedkov predstavujúcich pomoc Poskytovateľovi ZS je Príjemca, ako držiteľ, povinný v zmysle § 43 ods. 3 písm. o), § 43 ods. 10 a ods. 11 Zákona o dani z príjmov vykonať zrážku dane z predmetného plnenia, odvieť zrazenú daň príslušnému správcovi dane a predložiť príslušnému správcovi dane oznámenie o zrazení a odvedení dane.
4. Pri poskytnutí nepeňažného plnenia z prostriedkov Sponzorského daru Poskytovateľovi ZS je Príjemca, ako konečný priamy poskytovateľ (držiteľ) posudzovaného nepeňažného plnenia, povinný v zmysle § 43 ods. 3 písm. o), § 43 ods. 17 Zákona o dani v príjmov predložiť príslušnému správcovi dane oznámenie o výške nepeňažného plnenia, dátume jeho poskytnutia a v zmysle § 8 ods. 13 alebo § 17 ods. 31 Zákona o dani z príjmov oznámiť výšku nepeňažného plnenia príjemcovi tohto plnenia, ktorý je povinný vykonať zrážku dane v zmysle § 43 ods. 17 Zákona o dani z príjmov.

III.

Odstúpenie od Zmluvy

1. Spoločnosť má právo od tejto Zmluvy odstúpiť a od Príjemcu požadovať vrátenie Sponzorského daru v prípade, že:
 - i. Príjemca použije Sponzorský dar v rozpore s touto Zmluvou na iný ako určený účel;
 - ii. Príjemca neposkytne Spoločnosti doklady a súčinnosť k tomu, aby mohla Spoločnosť kontrolovať využitie Sponzorského daru;
 - iii. Príjemca poruší inú povinnosť ustanovenú touto Zmluvou.
2. Príjemca sa zaväzuje, že v prípade keď Spoločnosť odstúpi od Zmluvy, vráti nevyčerpanú časť Sponzorského daru na účet Spoločnosti uvedený v záhlaví tejto Zmluvy. Tým nie je dotknuté právo Spoločnosti požadovať vrátenie celého Sponzorského daru.

IV.

Záverečné ustanovenia

1. Príjemca týmto prijíma Sponzorský dar poskytnutý Spoločnosťou na základe podmienok definovaných v tejto Zmluve a zaväzuje sa ho použiť výlučne na účely Projektu.
2. Práva vyplývajúce z tejto Zmluvy nemôžu byť postúpené bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Strany.
3. Ak niektoré ustanovenia tejto Zmluvy budú Strany, súd alebo iné kompetentné orgány považovať za neplatné alebo nevymáhateľné, potom takéto ustanovenie tejto Zmluvy bude

neplatné iba v dotknutom a v najužšom možnom rozsahu, pričom jeho zvyšná časť, význam a dopady, ako aj ostatné ustanovenia Zmluvy, zostávajú v platnosti. Strany sa zaväzujú takéto neplatné ustanovenie Zmluvy nahradiť dohodou svojím obsahom najbližším duchu takého neplatného ustanovenia rešpektujúc požiadavky kogentných ustanovení právnych predpisov. Nič v tejto Zmluve nesmie byť interpretované ako založenie združenia, spoločného podniku, spoluvlastníctva alebo pracovnoprávneho pomeru alebo inej účasti na spoločnom alebo solidárnom podnikaní medzi Stranami.

4. Práva a povinnosti Strán touto Zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky v platnom znení.
5. Žiadna zo Strán nebude konať nič, čo je zakázané národnými či inými právnymi predpismi zameranými proti korupcii (ďalej spoločne v texte len ako „Protikorupčné predpisy“), ktoré sa môžu vzťahovať na jednu či obe Strany. Bez toho, aby tým bolo dotknuté predchádzajúce ustanovenie, žiadna zo Strán nevykoná platby ani neponúkne alebo neprevedie čokoľvek, čo by malo nejakú hodnotu, v prospech predstaviteľa či zamestnanca verejnej správy, predstaviteľa politickej strany, kandidáta na politickú funkciu či akejkoľvek tretej strany v súvislosti s predmetom tejto Zmluvy takým spôsobom, ktorý by porušoval Protikorupčné predpisy.
6. Vzhľadom na skutočnosť, že Spoločnosť je ako člen Asociácie inovatívneho farmaceutického priemyslu (ďalej len „AIFP“) pri vykonávaní podnikateľskej činnosti na území Slovenskej republiky povinná, okrem iného, dodržiavať ustanovenia Etického kódexu AIFP týkajúce sa, okrem iného, zverejňovania prevodov hodnôt zo strany Spoločnosti voči Príjemcovi ako zdravotníckej organizácii, týmto Príjemca výslovne potvrdzuje, že je oboznámený s predmetnými povinnosťami Spoločnosti vyplývajúcimi z Etického kódexu AIFP, že im úplne rozumie a s ohľadom na to udeľuje Spoločnosti súhlas so zverejnením identifikačných údajov Príjemcu a konkrétnej výšky Sponzorského daru, resp. akejkoľvek hodnoty, ktorá bude Príjemcovi zo strany Spoločnosti poskytnutá v zmysle článku I. tejto Zmluvy, a to na účel zabezpečenia transparentnosti prevodov hodnôt (t. j. Sponzorského daru, resp. akejkoľvek hodnoty, ktorá bude Príjemcovi zo strany Spoločnosti poskytnutá) medzi Spoločnosťou a Príjemcom.
7. Príjemca berie na vedomie a súhlasí, že údaje o prevodoch hodnôt medzi Spoločnosťou a príjemcom v zmysle článku IV, bodu 6 tejto Zmluvy budú zverejnené minimálne po dobu 3 rokov od ich prvého zverejnenia po uplynutí príslušného obdobia nahlasovania, nasledovnými spôsobmi:
 - a) na webovej stránke Spoločnosti a/alebo
 - b) na centrálnej platforme AIFP,pričom určenie spôsobu zverejnenia týchto údajov je vo výlučnej právomoci Spoločnosti.
8. Príjemca vyhlasuje, že si je vedomý svojich práv a povinností vyplývajúcich z príslušných právnych predpisov Slovenskej republiky, a to najmä, avšak nielen, zo zákona č. 362/2011 Z.z. o liekoch a zdravotníckych pomôckach a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon o liekoch“) a zaväzuje sa ich dodržiavať. Príjemca osobitne berie na vedomie a súhlasí, že v zmysle § 18 ods. 15 Zákona o liekoch je Spoločnosť v prípade, ak Príjemca poskytne odmenu alebo akékoľvek peňažné alebo nepeňažné plnenie, ktoré bude Príjemcovi poskytnuté v zmysle tejto Zmluvy zo strany Spoločnosti, zdravotníckemu pracovníkovi alebo poskytovateľovi zdravotnej starostlivosti, povinná zverejniť identifikačné údaje Príjemcu a výšku takto poskytnutých plnení zdravotníckemu

pracovníkovi alebo poskytovateľovi zdravotnej starostlivosti zo strany Prijemcu. Na tento účel Prijemca berie na vedomie a súhlasí, že v zmysle § 18 ods. 16 Zákona o liekoch je Prijemca v prípade, ak poskytne odmenu alebo akékoľvek peňažné alebo nepeňažné plnenie, ktoré bude Prijemcovi poskytnuté v zmysle tejto Zmluvy zo strany Spoločnosti, zdravotníckemu pracovníkovi alebo poskytovateľovi zdravotnej starostlivosti, povinný Spoločnosti v elektronickej podobe oznámiť zoznam zdravotníckych pracovníkov a poskytovateľov zdravotnej starostlivosti, ktorým boli takéto plnenia poskytnuté, v rozsahu podľa ustanovení § 18 ods. 12 a 13 Zákona o liekoch, a to v lehote do 30 dní od ich poskytnutia.

9. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak Prijemca poruší akúkoľvek povinnosť uvedenú v tomto článku Zmluvy (najmä, avšak nielen, ak Prijemca oznámi Spoločnosti nesprávne alebo neúplné informácie o zdravotníckych pracovníkoch a/alebo poskytovateľoch zdravotnej starostlivosti, ktorým Prijemca poskytol odmenu alebo akékoľvek peňažné alebo nepeňažné plnenie, ktoré bolo Prijemcovi poskytnuté v zmysle tejto Zmluvy zo strany Spoločnosti, resp. nesprávne alebo neúplné informácie o výške takto poskytnutých plnení, alebo ak tieto informácie Spoločnosti v Zákone o liekoch stanovenej dobe neoznámi vôbec), prípadne akúkoľvek povinnosť vyplývajúcu z príslušných právnych predpisov Slovenskej republiky (vrátane najmä, avšak nielen, Zákona o liekoch), je Prijemca povinný nahradiť Spoločnosti akúkoľvek a všetku škodu, straty, sankcie, pokuty, záväzky a iné nároky, ktoré Spoločnosti vzniknú.
10. Záväzky Strán obsiahnuté v bodoch 6. až 9. tohto článku Zmluvy zostanú v platnosti a účinnosti aj v prípade zániku tejto Zmluvy z akéhokoľvek dôvodu.
11. Prijemca je pri plnení povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy povinný postupovať v súlade s príslušnými právnymi predpismi, ako aj príslušnými internými predpismi Spoločnosti, ako môže byť uvedené v dodatkoch tejto Zmluvy alebo priebežne komunikované Prijemcovi zo strany Spoločnosti.
12. Pokiaľ to povoľujú miestne zákony, predpisy a zmluvné záväzky Prijemcu, Prijemca informuje Spoločnosť v prípade, ak Prijemca dosiahne post s vplyvom na nákupné rozhodnutia vládneho subjektu alebo inštitúcie zdravotnej starostlivosti vo vlastníctve alebo pod podstatnou kontrolou štátu alebo verejnej inštitúcie. Takéto nákupné rozhodnutia sa môžu týkať, napríklad, verejných súťaží vyhlásených zdravotníckymi subjektmi alebo rozhodnutí vybraných výborov štátnych nemocníc. V prípade takéhoto oznámenia Prijemcom, Spoločnosť má právo vypovedať túto Zmluvu s okamžitou účinnosťou písomnou výpoveďou. V prípade, ak také oznámenie Spoločnosti nie je povolené miestnymi zákonmi, nariadeniami alebo zmluvnými záväzkami Prijemcu, Prijemca upovedomí osobu, ktorá rozhoduje o nákupe v príslušnej vládnej organizácii, inštitúcii alebo nemocnici o finančnom vzťahu Prijemcu so Spoločnosťou pred tým, ako je urobené akékoľvek nákupné rozhodnutie.
13. V prípade, ak plnenie tejto Zmluvy Prijemcom podlieha profesijným a/alebo zamestnaneckým pravidlám vyžadujúcim súhlas profesijnej organizácie a/alebo zamestnávateľa, Prijemca zaručuje, že získa takýto súhlas pred začiatkom plnenia tejto Zmluvy. Na základe žiadosti Spoločnosti, Prijemca bezodkladne poskytne písomný dôkaz o príslušnom(ých) súhlase(och). Navyše, Prijemca súhlasí s tým, aby Spoločnosť bola oprávnená zverejniť existenciu a obsah tejto Zmluvy príslušnej profesijnej organizácii a/alebo zamestnávateľovi a/alebo príslušnej inštitúcii a/alebo vládny subjektom, do

ktorých pôsobnosti Prijemca spadá alebo Národnému centru zdravotníckych informácií, a v prípade, ak to budú príslušné právne predpisy od Spoločnosti vyžadovať, poskytnúť takýmto subjektom, organizáciám a/alebo inštitúciám príslušné údaje o Prijemcovi, najmä jeho meno, priezvisko a adresu bydliska (ak je to aplikovateľné).

14. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch origináloch, pričom každá zo Strán dostane jeden z nich.
15. Táto Zmluva predstavuje úplnú dohodu medzi Stranami týkajúcu sa predmetu tejto Zmluvy a nahrádza akýkoľvek sľub, dohodu alebo súhlas týkajúci sa predmetu tejto Zmluvy uzavretý medzi Stranami, jej zástupcami alebo zamestnanci pred podpisom tejto Zmluvy.
16. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto Zmluvy sú platné len v podobe písomných vzostupne číslovaných dodatkov podpísaných oboma Stranami.
17. Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma Stranami, avšak v prípade, ak je táto Zmluva povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií) (ďalej len "Zákon o slobode informácií"), táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Stranami, nie však skôr, ako udelením súhlasu príslušným orgánom (ak príslušný právny predpis udelenie takého súhlasu vyžaduje) a účinnosť v súlade s ustanovením § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 5a Zákona o slobode informácií.

Na dôkaz svojej pravej a slobodnej vôle byť ustanoveniami tejto Zmluvy viazaní k nej osoby konajúce za zmluvné Strany pripojujú svoje podpisy.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

ing. Jana Kucerová
prokurista

Katarína Macová
prokurista spoločnosti

Johnson & Johnson, s.r.o.

Konateľ
(Objednávateľ)

Nemocnica svätého Michala, a.s.

MUDr. Ján Krížko, PhD MHA, MPH
predseda predstavenstva
(Poskytovateľ)

Príloha č. 1: Žiadosť Prijemcu

Údaje na internú potrebu spoločnosti Johnson & Johnson, s.r.o.:

(táto časť sa vyplní pred samotným podpisom konateľ'a)

Kategória zmluvy podľa FCPA (zodpovedajúce zaškrtnite):

HCP/GO



iné



Meno, podpis a WWID zamestnanca Johnson & Johnson, s.r.o. zodpovedného za vecnú správnosť poskytovaných údajov a súlad s HCBI pravidlami:

PharmDr. Pavol Zuzík, MBA 152033698



Príloha 1:

Hostujúce pracovisko: Department of Gastroenterology&Hepatology, Erasmus Medical Center, Rotterdam, Holandsko

Supervízia: Prof. M. Bruno, Dr. J-W. Poley, Dr. A. Koch

Rozsah a dátum konania: dva týždne, druhý-tretí kvartál roku 2020

Účastník: MUDR. Ján Kovács, gastroenterológ

Dôvod účasti: nácvik novej diagnostickej metodiky – endoskopickéj ultrasonografie

Náplň stáže (počas dvoch týždňov):

Pondelok

8.15-8.45 – ranné sedenie (prebieha v angličtine)

8.45-12.00 – endoskopia

12.00-13.00 – obedové sedenie – diskusia gastroenterologických pacientov

13.00-16.30 – endoskopia

16.30-17.30 – preberanie postupu u ambulantných pacientov

Utorok

8.15-8.45 – ranné sedenie (prebieha v angličtine)

8.45-12.00 – endoskopia

12.00-13.00 – obedové sedenie – multidisciplinárny IBD seminár

13.00-16.30 – endoskopia

16.30-17.30 – patologický seminár – kolorektálne nozologické jednotky

Streda

8.15-8.45 – ranné sedenie (prebieha v angličtine)

8.45-12.00 – endoskopia

12.00-13.00 – obedové sedenie - diskusia hepatologických pacientov (s léziami žlčových ciest, indikáciou ERCP, EUS)

13.00-16.30 – endoskopia

16.30-17.30 – patologický seminár - hepatológia

Štvrtok

8.15-8.45 – ranné sedenie (prebieha v angličtine)

8.45-12.00 – endoskopia

12.00-13.00 – obedová prestávka

13.00-16.30 - endoskopia

16.30-17.30 – indikačný transplantačný seminár (s riešením problémov žlčových ciest po transplantácii, indikácií k transplantácii aj pacientov s ochorením žlčového stromu)



UNIVERZITNÁ NEMOCNICA – NEMOCNICA SVÄTÉHO MICHALA, a.s.

Saťinského, 811 08 Bratislava, <http://www.nsmas.sk>
IČO:44570783, DIČ:2022738586, IČ DPH:SK2022738586
Zavedený systém kvality podľa normy ISO 9001:2015

Piatok

8.15-8.45 – ranné sedenie (prebieha v angličtine)

8.45-9.15 – hepato-biliárno-pankreatické multidisciplinárne sedenie

9.15-12.00 – endoskopia

12.00-13.00 – obedové multidisciplinárne sedenie – kolorektálny karcinóm

13.00-17.00 - endoskopia

Odôvodnenie výberu pracoviska: Hostujúce pracovisko je jedným z najväčších európskych gastroenterologicko-hepatologických pracovísk. Pracovisko je certifikovaným vzdelávacím pracoviskom European Board of Gastroenterology&Hepatology a má rozsiahle skúsenosti so vzdelávaním mladých gastroenterológov, tak v rámci Holandska ako celosvetovo.